

MÁVILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Strada Minortilor (v. Minorita-
uica 2.) Telefon szám: 11-45.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldi
személyek az áraknak kétszerese.
Hirdetési díjak: közlési tarifa szerint.
Apróhirdetési ár: egy sor 2 lej.
Vastagabb betűvel 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTCZYK GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Milyen tervek merültek fel a Banca Marmorosch szanálásánál?

Ma este hozzák nyilvánosságra a Banca Marmorosch-Blank ügyében hozott határozatot, amely a pénzügyi intézet további sorsát dönti el

A Banca Marmorosch szanálása-
nak kérdése nemcsak szombaton,
hanem egész vasárnap foglalkoz-
tatta a szanáló bizottságot.

A leghatározottabb formában meg-
állapították, hogy a bank reorgani-
zálása olyannyira nemzetgazdasági
érdek, hogy a bank sorsát néhány
nap alatt döntő fázisba kell juttatni.

A Banca Marmorosch & Co. cca
30 százalékkal van érdekelve (a
petróleum kivételével) Románia ipa-
rában és a klienseinek számát véve
tekintetbe, körülbelül ugyanennyi-
vel a kereskedelemben.

Az intézet sorsa tehát szo-
rosan összefügg Románia
ipara és kereskedelme
egy jelentős hányadának
existenciájával.

A jelenlegi gazdasági válságban —
amikor még fokozottan kell órködni
a még aktív ipari és kereskedelmi
cégek sorsa felett —

beláthatatlan követke-
zményekkel járna a bajba-
jutott intézettel össze-
kötésében álló vállala-
tok megingása.

Elsőrendű nemzetgazdasági érdek
tehát, hogy az állam már ezeknek
a vállalatoknak érdekében is, sza-
nálja a Banca Marmorosch t, elte-
kintve attól a súlyos és beláthatatlan
következményekkel járó bizalmi
válsághullámtól, ami egy ilyen gaz-
dasági megrázkodtatás nyomában
járna.

A bukaresti pénzügyi körök sze-
rint a Banca Marmoroschnál a múlt
évvégi 2 milliárd 600 milliós betét-
állományból közel két milliárdot
vittek ki a betétesek és a cca más
fél milliárdos folyószámlahiteléből,
(amelynek nagyrésze külföldi) kö-
zel egymilliárdot mondtak fel.

Az ezek kiegyenlítéséhez szük-
séges cca két és félmilliárdos ösz-
szegzet a Banca Nationala és a buka-
resti vezető bankokból alakult szin-
dikátus adta, amely összegért a
Banca Marmorosch cedálta, illetve
reesszkomptálta a váltócércanyagának
azt a részét, amely a Banca Na-
tionala szabályai szerint reesszkomp-
tálható.

Most, hogy újabb hitelre van
szüksége, már alig rendelkezik olyan
váltóanyaggal, amely a Banca Na-
tionala-nál reesszkomptálható, viszont
a folyószámlakinnlevőségeit a Banca
Nationala nem eszkomptálhatja.

A folyószámla kinnlevősé-
gek mobilizálása a legne-
hezebb problema és emiatt
háromféle szanálási terv
is felmerült.

Az első terv szerint a Banca
Marmorosch részvényitőkéjét 500
millióval felemelnék és ezt az új
emissziót az állam és a Banca Na-
tionala vezetésével alakuló szindi-
kátus venné át.

Az állam és a szindikátus
által jegyzendő részvé-
nyekre a Banca Nationala
egy lombardhitelt adna.

Ugyanekkor az érdekeltségek kö-
rülbelül 400 milliót kitevő részvény-
állományát is lombardirozná a jegy-
bank.

A második terv szerint nem volna
tőkeemelés, ellenben

egy szindikátus a Blank-
család tulajdonában levő
és a bank tárcájában fekvő
saját részvényt pakettet ven-
né át és a Blank-család a
részvények ellenértékét a

banknál betétként elhe-
lyezné.

Ugyanekkor a Banca Nationala
lombardirozná a Banca Marmorosch
értékpapírtárcáját.

A harmadik terv szerint a sza-
náló szindikátus alakítására

Argetoianu pénzügyi-
nyszer a bukaresti nagy-
bankok által alakított ga-
ranciászindikátust akarta
megnyerni,

azonban a bukaresti bankok arra
nem vállalkoztak, ellenben kilátásba
helyezték a folyószámlatételek kö-
zül a jó követelések átvételét.

A Marmorosch-Blank bank ügyé-
ben a végleges döntés ma hétfőre
maradt és megbízható értesüléseink
szerint, ha a megegyezés létrejön,
a határozatot ma este fogják nyil-
vánosságra hozni.

Vérbefojtották az asuncioni diáklüntetését

(LONDON.) A paraguayi Asuncionban a kormányának
Boliviával szemben követett politikájával elégedetlenkedő diák-
ság és a karhatalom között tűzharc folyt. A harcban 12 halá-
los és 28 súlyos sebesülés történt.

Kampóskeresztes uralom készül Németországban

Hitler, a német kampóskereszte-
sek vezére, hír szerint közelebből
külföldi politikai utra indul An-
gliába és Olaszországba, ahol a ve-
zetőpolitikusoknak be akarja jelen-
teni, hogy a kampóskeresztesek rö-
videsen átveszik az uralmat Német-
országban.

Averescu marsallt közfel- kiáltással ismét elnökévé választotta a néppárt

(Bukarest.) Vasárnap tartotta meg
a néppárt kongresszusát, amelyet
nagy érdeklődéssel vártak politikai
körökben. Ugyanis Averescu mar-
sall nemrégiben lemondott a párt-
elnökségről és azt hangoztatta, hogy
teljesen visszavonul a politikai élet-
től. A tegnapi kongresszus megle-
petést hozott.

És pedig azt, hogy Averescu mar-
sall, akit közfelkiáltással a kongressz-
us ismét a néppárt elnökévé vá-
lasztott, az elnökséget elfogadta és
továbbra is részt vesz az ország
politika életében.

Franciaország után most Olaszországgal barátkoznak a németek

(Berlin.) Vasárnap a német biro-
dalmi fővárosba érkezett Grandi
olasz külügyminisztert az anhalti pá-
lyaudvaron Brüning kancellár várta
és üdvözölte. A fogadtatás után
Grandi a berlini rádió mikrofonja
előtt Mussolini és az olasz nép üd-
vözlését tolmácsolta a német nem-
zetnek.

A kancellár és az olasz külügy-
miniszter ezután többórás eszme-

cserét folytattak. Este a birodalmi
kancellári hivatal nagy fogadóter-
mében Grandi tiszteletére vacsora
volt, amelyen meleghangú pohár-
köszöntők hangzottak el. Brüning
az olasz királyra, Mussolinire és az
olasz nemzet jólétére emelte po-
harát, Grandi Hindenburg elnököt,
a kancellárt élte s megismételte
a német nemzetnek a rádióba mon-
dott szerencsekívánatait.

Lőrinczy Mózes négy nap óta Kolozsvárt őrzik?

Négy nappal ezelőtt a kolozsvári
pályaudvar előtt este félkilenckor
egy autó állt meg. Három rendőr-
ségi ember szállt ki belőle és a
perroua mentek. Röviddel azután
beérkezett a bukaresti gyors, mely-
nek szakaszából két polgári ruhás
állambiztonsági tisztviselő között,
kezén bilincsel, egy magas 35 év
körüli férfit szállítottak le.

A rendőrségi emberek és foglyuk
beszálltak az autóra, amely a kvesz-
turára hajtattott. Akkor rögtön ér-
deklődünk a megbilincselte egyén
kiléte felől és a bünygyi osztály
vezetője kijelentette, hogy egy je-
lentéktelen személyről van szó.

Ezzel szemben szombaton este —
a rendőrségi információval ellentét-
ben az a hír terjedt el, hogy Lő-
rinczy Mózes kísérték Kolozsvárra
és az ügyészségi fogházban vár
sorsának eldőltere.

Szörnyű vihar pusztított Madridban

(Páris.) Madrid felett rendkívül
heves vihar vonult át, amely jelen-
tős károkat okozott.

Divatmodellcsalások ügyében folytat vizsgálatot a párisi rendőrség

(Páris.) A rendőrség divatmodell-
csalások ügyében folytat nyomozást.
A divatvilágcégeket kisebb szalonok
éveken át százmilliókkal megkáro-
sították külföldre exportált modell-
ruhákkal, amelyekbe a világcégek
címkeit varták be.

A Ripensia szép játékkal győzött a Románia ellen

Ma az Universitateával mérkőzik a temesvári proficsapat
Meglepetés a magyar bajnokságon

Ripensia—Romania 3:2 (0:0). A temesvári proficsapat ezúttal jóval kedvezőbb benyomást keltett a kolozsvári közönségnél, mint tavaszi bemutatkozása alkalmával. Minden részében kiegyensúlyozott együtttest láttunk, amelynek játékosai kiváló technikai és taktikai tudással rendelkeznek és szép játékkal megörvendeztették a kolozsvári publikumot. Nagy feltűnést keltett a Ripensia új centerhalfjának, a 17 éves Kotormányinak a játéka, akiről még sokat fogunk hallani. Rafinszki és Hrehus méltó társai a fedezetsorban. A csatársor a Beke—Csolak—Wetzer—Schwartz—Semler felállásban klasszis játékot produkált. A közvetlen védelemben Zombory kapus kevés dolgát jól végezte, a háttvédek közül Agner tetszett. Dobay inkább halfjátékos. A Romania derekasan küzdött és kemény küzdelemből kényszerítette ellenfelét. Dicséretre válik az az amatőrcsapatnak, hogy három kapott gólnál sem adta fel a küzdelmet és ennek tulajdoníthatja, hogy a már súlyosnak látszott vereségen ennyire szépíteni tudott. A csapat minden tagja dicséretet érdemel, de főképpen Churdreanu kapus, Krieschoffer háttvéd, Muresan centerhalf és a Bindea—Costin jobbszárny emelkedtek ki az együttes játékból.

A gólnélküli féldő után a 12 percben a Ripensia jobbszárnya szép támadást dolgoz ki, melynek befejezéseket Csolak csapatlövője a hálóba jut. Alig ül el a taps, amikor az egész csatársor gyönyörű akcióját Semler hatalmas lövése a második góllá értékesíti. A 26 ik percben kornert ér el a Ripensia (kórner arány 10:1) és Semler ideális beadását az örökifjú Wätzer a hálóba fejeli. A Ripensia ezután a hétfői meccsre való tekintettel lefűtes és iskolajátékba fog, amit a Románia ügyesen kihasznál és ostromolni kezdi a vendégek kapuját. A 38-ik percben a balszárny vezet jó támadást és a sikerült beadást Deák a kapuba lövi. A 43 ik percben a 16 os vonalról szabadrúgás a temesváriak ellen. Krieschoffer áll a lábdához és bombalövése a bal-felsősarokba vágódott. Jakobi Ernő bíró jól vezette a fair és sima lefolyású játékot.

Ma, hétfőn, Ripensia—Universitatea

Rendkívüli érdeklődés előzi meg Románia egyetlen proficsapatának ma délután 3 órai találkozását Románia legjobb amatőrcsapatával, az Universitateával. Az egyetemiek erősen készülődnek a mai találko-

zásra, amely minden bizonnyal igen nívós és izgalmas játékot fog eredményezni.

Belföldi eredmények

Nagybánya: Sz. Olimpia—Tricolor 2:0 (1:0)

Szászrégen: Stop 11—Victoria 2:1 (1:0)

Gyulafehérvár: Mihai Viteazul—SMTE. (Szeben) 6:0 (3:0)

Szeben: HTV—Soimi 1:1 (1:1)

Bukarest: Iuventus—Unirea 2:1

Macabi—Sport Studentesc 1:1

CFR.—Voivodul Mihai 2:1 (0:1)

Olimpia—Venus 0:0

Brassó. Victoria—Brasovia 1:1 (1:0)

BMTE—Ivria 2:0 (1:0)

IAR—CFR 6:0 (4:0)

CFR—Olimpia 3:2 (2:1)

Nagyvárad. NAC—Törökves 2:1 (1:1). A két régi rivális barátságos meccsét 3000 nézőtekintette meg, erős, heves küzdelem, amely nem nélkülözötte a nézőtérben a szokásos pofokodást. Ezúttal a NAC-intéző-jét is megverték.

Macabea—NSE 1:0 (0:0).

A nagyváradi kerületben ezzel megkezdődött a bajnokság. Dr. Boriescu kolozsvári ügyész, az Északi Liga elnöke rendkívüli közgyűlést tartott a váradi egyesületekkel és a szabottáló klubokat sikerült rávenni, hogy startoljanak a bajnokságért.

Arad. Gloria—AMTE 5:2 (1:2)

Temesvár. TMTE—AAC 1:0 (1:0), Herbay kupa.

Külföldi eredmények

Budapest. Ferencváros—Vasas 5:1 (2:1). Hungária—III. kerület 0:0. Budai 11—Kispest 5:1 (2:0).

Kaposvár. Somogy—Nemzeti 3:2 (2:1).

Szombathely. Sabaria—Attila 1:1 (1:0).

Debrecen. Bocskay—Ujpest 1:1 (1:1). A Bocskay nagy fölényét mutatja a 10:2 kórnerarány.

Népes gyűlésen 30 százalékos bolt- és műhelybérredukciót követelt Kolozsvár iparos és kereskedő társadalma

(Kolozsvár.) Vasárnap délelőtt a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében Kolozsvár iparos és kereskedő társadalma monstre gyűlést tartott. Az érdeklődés a gyűlés iránt igen nagy és élénk volt és nagy tömegben lepték el az érdeklődők az Iparkamara nagytermét. A gyűlésen résztvettek a Kereskedő Tanács, Ipartestület, Gyógyszerészegyesület, Elelmezési Munkaadók Szövetsége és a román kereskedők és iparosok egyesületének tagjai.

A gyűlést ing. Negruțiu, Tuffli Richárd és dr. Sebestyén József nyitották meg. A gyűlésen résztvevők zajos és izgatott hangú közbeszólásai kíséretében vázolták a kereskedő és iparos társadalom nehéz helyzetét. Javasolták, hogy a gyűlés saját érdekében tartsa kötelességének azt, hogy olyan akcióba kezdjen, amely a mai kétségbeejtő gazdasági helyzetben megmentheti. Nevezetesen

erélyes mozgalmat kell indítani és a Kereskedelmi és Iparkamara támogatásával kiharcolni azt, hogy az üzlet és műhelyberek leszállítsanak és a bérredukcióért érkeket úgy a kereskedő, valamint az iparos havonta fizethesse.

Azonban — mondták a szónokok — mindez pusztán nem segítség. A kereskedők és iparosoknak követelniük kell azt is, hogy a konjunkturalis idők maradványának tekintetű

magas közterheket minden vonalon szállítsák le.

Ma minden ipari és élelmi cikk ára annyira tetemesen esett, hogy ez az esés indexkülönbség 30 és 50 százalék körül variál. Ennek ellenére azonban

a forgalom az utolsó három évben katasztrofálisan megcsappant és a válságot mégjobban fokozta a pénz és munkahiány.

Ma már, tekintettel a fogyasztásválságra és az árak csökkenésére, míg az sem volna megfelelő arány, ha a háztulajdonosok 30 százalékkal csökkentenék az üzlet és műhelybéreket. Az előadó rámutatott arra, hogy ma

a háztulajdonosok kötelessége azt belátni, hogy a mai siralmas helyzetben méltányosnak kell lennie, először mert házában csökkentett bére is nagyobb jövedelmet biztosít részére, mintha ingatlana értékét bankban kamatoztathatná.

Azután a tulajdonosnak érdeke az, hogy régi megbízható bérlelője pontosan fizető maradhasson.

A beszéd elhangzása után úgy az iparosok, valamint a kereskedők közül többen szóltak a tárgyhöz és a gyűlés bezárása előtt azon határozatot enunciatla a közgyűlés, hogy követeli a műhely és üzletberek redukcióját és a leszállított bérek havi részletekben való fizetését. Követeli a közterhek és a villanyáram díjainak csökkentését olyan mértékben, hogy azok arányban legyenek a közszükségleti és ipari cikkek lemorzsolódott áraival.

Az üzletbérredukcióra vonatkozó

határozati javaslat követeli egy-egy döntőbizottság felállítását, amely az iparkamarai elnök vezetésével döntene a fizetendő üzletberek felett oly esetekben, amidőn a háztulajdonosok jószántukból nem hajlandók a bérek 30 százalékos redukciójára. A nagygyűlés ezek után öttagu bizottságot delegált, amely küldöttséget vezet dr. Pop Valér erdélyi miniszterhez, hogy a kormány támogatását kérjék a kereskedők és iparosok akciójához.

A reggeli órákban érkező jelentések szerint Erdély és Bánát nagyobb városaiban tegnap szintén gyűléseket tartottak a kereskedők és iparosok, akik csatlakoztak a Kolozsvárról kiinduló üzletbérleszállító mozgalmához, amely így országos jellegűvé vált.

A bankbetétesek szindikátust alakítottak Kolozsvárt

(Kolozsvár.) Vasárnap délelőtt az Iparkamara kistermeében gyűlést tartottak a kolozsvári bankbetétesek dr. Cosma János királyi közjegyző elnöke alatt. Cosma elnöki megnyitójában vázolta a bankbetétesek helyzetét, akiket a mai gazdasági válságban több súlyos csapódás támadt a betétjeiket illetőleg. Ezután dr. Leitner Mihály orvos, a gyűlés egyik összehívója tartott beszédet és javasolta, hogy alakítsák meg a betétesek szindikátusát, hogy ilyen módon jobban megvédhessék érdekeiket a bankokkal szemben. A megjelentek nagy lelkesedéssel fogadták a tervet és megalakították a szindikátust, amely dr. Cosma és dr. Leitner vezetésével megkezdte működését.

Coroó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek bevezetett beszédű filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Premier! A kék Duna mentén A legújabb zenés, énekes film-operett — Főszereplők: Sharlott Susa, Grell Theimer, Verebes Ernő, Szőke Szakáll Műsor előtt: Micki Maus	Revüszinpad és egy hangosfilm I. Revüszinpad Bretia Miklós, Mária és Misu, Nagy László és Kömtives Ilonka II. Próbaházasság 12 felvonásos vígjáték Fősz.: Normann Kerry, J. Roberts Sally Eilers	2 szenzáció egyszerre 22 felv. I. Szívek harca S. O. S. Nagy dráma 10 felvonásban II. Antonia 10 felvonásos dráma Vasárnap éjjel 11 és hétfőn 7 és 9-kor csak férfiaknak Hétfőn 8 és 5-kor csak nőknek	I. Schmeling és Stribling világhírű boxmérkőzése II. A varsói Citadella Főszereplő: Várkonyi Mihály

Bőrkabátok festését garanciával vállalja „Unio“, Cluj.

Gyár: Regele Ferdinand 123.
Fiókok: Regina Maria 11.
Str. Barițiu 2.
Calea Moșilor 112.

Támadják a svájci főkepolitikát a romániai kölcsön miatt

— Genfi levél a Mai Világnak —

(Genf, október hava.) A svájci frank bonitásához még nem juthatnak el a világ gazdasági válságának hullámverései. Ez a frank ma szinte félelmetes magasságban áll az összes valuták felett. A dollárral szemben 3 százalékos árszija van s az egykori világpénz, az angol font, pedig 20 százalékos disz-
ázióval vonult a svájci frank mögé.

Es ez az erős pénz ma mégis jobban remeg a jövőjéért, mint a megpróbáltatások átkai alatt görnyedő országok valutái.

Eddig egész Svájc egy óriási hotel volt, ahová hisztérikus iramban hordták az idegenek a maguk jó valutáját. Az idegenforgalom építette ki a svájci frank alapját.

Más esztendőben ilyenkor az őszi üdülők ezrei lepték el a szállókat. És a téli Svájczáratok is megrendelték már a sportszezonra a szobát. Az idén? Elmaradtak az idegen rajongók, akik ezelőtt olyan esztelenül szórták aranyukat. Az idei nyár a bevételek tekintetében 40 százalékkal volt soványabb, mint a tavalyi. A tél meg épen nem hoz új valutát a frank hízolására. Értelhető, ha a svájciakat is elfogta a félelem. Honnan pótolják ezt a költségvetési tételt, amely az örművek pontosságával hozta eddig az országba az idegen utasok pénzét? A könnyű boldog és lehetőségeiért mindent elhanyagoltak. Iparuk alig van. Svájcban, a marhatenyészésre predesztinált államban például egyetlen egy bórgyár sincs. Minden elérhetetlenül drága. Az életigények nagyra nőttek az idegen valuták szárnyain. Kis munkával sokat, nagyon sokat keresni az idegentől. Ez volt eddig a svájci életfelfogás, amely gyönyörű aszfaltos utakat épített ki még az elvadult hegyvidékek oldalára is.

Ez a jó svájci frank érzi, hogy most már ő van soron. A lapok hevesen támadják az ország bankpolitikáját, amely idegen országok beruházásaira milliárdokat hitelezett ki. Ez a politika is kapzsi volt. A „Berni Tagwacht” egész sereg olyan kölcsönzést sorol fel, amelyekben svájci tőkével idegen országokat segítettek ahoz, hogy a beruházásokkal Svájc hasonló irá-

nyu és jellegű tevékenységét letörjék. Ugyancsak a Berni Tagwacht említi meg a román kölcsön kérdését is. Ezt a pénzt, írja a Tagwacht, olyan célokra adta Svájc, hogy Franciaország kiépíthesse Keleten a maga vazallusi politikáját. A Tagwacht hangján ír még egy sereg vidéki lap. Es megállapítják, hogy

a svájci főkepolitika alkalmazkodott a közszellemhez. Keresni, keresni, nagyon sokat. Mindegy, hogy milyen alapon.

Egész Svájcban ma olyan nagy a nyugtalanság, mintha az ország egy súlyos megrázkódás viharát érezné közeledni. Pedig a frank itt még nyugodtan ül a maga 105 százalékos aranyfedezetében. De újra beigazolódik, hogy az arany még Svájcban sem mindenható.

Kolozsvári Balázs

A nemzetközi postautalványforgalom befutásáról terjedtek el álhírek Kolozsváron

(Kolozsvár.) Tegnap az a hír terjedt el a városban, hogy a kereskedelemügyi minisztérium további intézkedésig letiltotta a nemzetközi postautalvány forgalmat. Érdeklődésünkre a posta pénzesutalványosztályának vezetője kijelentette, hogy ez a hír téves, mert semmi ilyen letiltó rendelkezés nem jött a minisztériumból. Mint eddig, ugye után is lehet nemzetközi utalvánnyal pénzt küldeni Magyarországra, Csehszlovákiára, Ausztriára, Németországra, Jugoszláviára és Dániára rendeltetéssel. Palesztinával az utalvány forgalom tényleg megszűnt.

A közönség a postautalványok kiállításánál követ el sok hibát, a legnagyobb hibát az utalvány közepére is beírja számmal és szóval a küldendő lej összegét. Csakis a feladó szelvényre lehet ráírni számmal az összeget és feladó nevét, más semmit. Leghelyesebb az, ha a közönség mielőtt kiállítaná az utalványt, felvilágosítást kér a kezelő tisztviselőtől. Szerintünk azonban sokkal helyesebb volna az, ha mint a közelmúltban, a feladó rekesznél feltűnő helyre kiügyesztenék egy sablonnak kiállított utalvány mintát.

Cukorzsákba dugva találták meg két szesz-csempész hulláját

Newyork. Brooklynban egy korema előtt álló Ford autóban, két holttestre talált a rendőrség.

A két holttest, fejfelé, egy cukorzsákba volt gyömöszölve. Az orvosi jelentés szerint, bár szűrt sebek borították a tetemeiket, a halált megfulladás okozta.

Egyik testen az ing vége volt a szájba tömve. Mindkettő torkán szor-

rosra huzott zongorahúr. A rendőrség gyors munkát végzett s a személyazonosságot sikerült is megállapítani hamarosan.

A két meggyilkolt Ed. Flannagan és William Price, mindkettő gyilkosságért és szesz-csempészésért rég keresett gonosztevő. A rendőrség azt hiszi, hogy a két banditát boszszúból ölték meg a konkurrensok.

Egy öreg orvos és egy fiatal lány szerelmi tragédiája

(Linz.) Egy itteni szállodában egy szerelmespár megmérgezte magát. A rendőri bizottság az egyik szobában eszméletlenül talált egy fiatal nőt, aki görcsökbén vonaglott. Ott ült az ágy mellett egy eltes férfi, akit nyomban kihallgattak. Azt mondta, hogy dr. Demkó Jó-

zsefnek hívják, Kassán gyakorló orvos, a lány pedig, a 28 éves Zelenka Róza kassai fodrásznő, akinek ereibe nagy adag morfiomot fecskendezett, mert közös megegyezéssel akartak meghalni.

A rendőrtisztviselő letartóztatottak nyilvánította a férfit, mire azt

mondta, hogy főleg, aligha fognak vele a rendőrségre érni, mert önmagának még nagyobb adag morfiomot fecskendezett be.

Jegyzőkönyvbe diktálta, hogy anyagilag tönkrement, idegei összeroppantak és különben is súlyos beteg, tehát öngyilkosságra szánta magát, mikor pedig ezt megmondta barátjának, a lány kérve kérte, hogy halljanak meg együtt.

Mind a kettőjüket kórházba szállították, ahol az orvos reggelre meghalt, a lány azonban életben fog maradni. A szerencsétlen orvos hatvankét éves volt.

Agyonvágta fajtás közben egy többmázsa fatörzs

A szatmármegyei Vámfalubanszombaton megrendítő tragédia történt. Fanacán János gazdálkodó a reggeli órákban kiment az erdőbe fat vágni. A gazda felesége este friss vacsorával várta haza az urát, de az vasárnap reggel sem tért vissza. A asszony megkérte két szomszédját, Fánya Györgyöt és Muresan Pétert, hogy menjenek ki az erdőre, férjét megkeresni. A két gazda ki is ment és az erdőben megtalálták Fanacánt egy nyolc méter hosszú és többmázsa súlyú lezuhant fatörzs alatt holtan. Az esetről jelentést tettek a hatóságnak, amely beigazolvatta a szerencsétlenséget és a temetési engedélyt megadta.

Ötvenezer lej értékű árut raboltak el egy kereskedőtől

Szatmármegyeen vasárnapra virradóra ismeretlen tettesek feltörték Rosenberg Regina vegyeskereskedésének rollóját, behatoltak az üzletbe, ahonnan különböző árut loptak el. Az ellopott holminknak értéke mintegy ötvenezer lej, amelyet a betörők csak szekerem szállíthattak el. A csendőrség keresi a tetteseket.

Törött aranyért, ezüstért, használt ékszerekért a legtöbbet fizet

„ORCOIL”

Főpostával szemben

Szövetkezeti mozgalom

A bukaresti magyar egyházak és magyar egyesületek által összehívott értekezlet kimondotta a Bukaresti Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet felállításának szükségességét, amely az erdélyi termelők részére óhajtott megfelelő piacot biztosítani.

A fogyasztási és értékesítő szövetkezet részére szükséges tőkét részvények kibocsátásával akarják biztosítani és le célból részvényt jegyző és tag-gyűjtőket helyeznek el a lelkes hívatásokban és az egyesületek elnökségeinél. A szövetkezetekről szóló törvény értelmében 500 lejes részvények bocsátatnak ki, amelyek 10 havi egyenlő részletekben fizetendők be. Előjegyzések az előkészítő bizottság által megállapított áron az elemi iskola igazgatóságánál és Magyar Béla mérnöknel, a beszerzési csoport vezetőjénél eszközölhetők.

Az előkészítő bizottság.

Aki mer, az nyer!

Merjen Ön is, mert

Egymillió lei
Kézpénzt nyerhet a Református Kórház sorsjegyével.

Egy sorsjegy ára 100 Lei,
Kapható tőzsdékben és bizományosoknál. Központi Sorsjegyiroda, Cluj, Str. Brătianu (v. Király-u.) 51. Telefon 905.

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot!

Hová igyekeznek?

Megyek

Rottmann és Nagy

kézimunka, csipke, harisnya rövidáruházába

Cluj, Wesselényi M.-utca 11-a

(Platsintár mellett), hol november 1-ig a mélyen leszállított áron kívül minden vevő, ki 100 lejért vásárol,

ingyen ajándékot kap.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nafrel Egon

(121)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeret gépírókisasszonyába, Ecsedi Mária-ba és ebből a viszonyból fiuk születik. Tárnok felesége bűntársával elraboltatja Mária gyermekét, a nőt halálba üldözi és ravasz trükkkel Tárnokot bigámia bűntettéért ötévi börtönre juttatja. Ausztráliába deportálják, de megszönik. Kétszer véletlenül találkozik egy pillanatra Mária-val, de eltűnik szeme elől. Mária a kalandok sorozatán keresztül Amerikába kerül.

— O, milyen szívesen, milyen boldogan küldeném, ha meglenne az utazáshoz szükséges pénzem. De sajnos, földhöz ragadt szegény ember vagyok.

Hiszen azt az összeget is, amit most a gyógykezelésére fordítok, önmagamtól vonom el, odahaza már kiüresedett a lakásom, mert mindent eladtam, ami csak ért valamit.... adósságokat csináltam.... mindent feláldoztam s nem tudom, vajjon lesz-e eredménye.

Mélységes szomorúság tükröződött a férfi arcán s ahogy Elza elnézte ezt a szerencsétlen embert, azután pedig a James Brown kartonlapjára tevedt a tekintete, hirtelen pokoli, kegyetlen terv fogalmazott meg az agyában.

— Mr. Wallen, szólalt meg, — én segítenék magán.

A szomorú arcon az öröm halvány pirja gyulladt fel.

— Ön.... asszonyom?

— Igen, — folytatta Elza, — elhatároztam, hogy rendelkezésére bocsátom azt az összeget, amellyel a feleségét elküldheti melegebb éghajlat alá, sőt még arra is marad elég pénze, hogy az adósságait is rendezze, butorait visszavásárolja és nyugodt életkörülmények között élhessen.

A halvány pir most nagy lángolássá csapott fel a szegény tisztviselő arcán.

Nem akart hinni a szavaknak, amelyek feléje hangzottak. Nem akarta elhinni, hogy mindez igaz legyen s félszegen, hitetlenül kérdezgette:

— Igaz?... Csakugyan igaz legyen ez?

Elza bólintott:

— Igaz!

— Ó, Istenem! — ujjongott fel Wallen — milyen jószágos ön asszonyom, milyen nagy hálával tartozom, hogy a segítségemre sietett. Elza arcán gunyos mosoly suhant végig.

— En nem vagyok jószágos és ön nem tartozik hálával.

— Még attól is meg akar fosztani, hogy köszönetet mondjak a támogatásáért? — kiáltott fel meglepetten Wallen.

— Meg, válaszolt Elza egyszerűen, — mert nem érdelek köszönetet. Önnek leginkább kell tudnia, mr. Wallen, hogy Amerikában nem

ismerik az emberek a szeretetet, a szívek nem könnyen hajlanak jótékonyságra, itt értéke van a pénznek, amelyért meg kell dolgozni, amelynek fejében ellenértéket kell adni.

— Igen, tudom!

— Nos tehát, akkor miért csodálkozik? Ha nem is vagyok amerikai asszony, azért amerikai elvek szerint gondolkozom! En tehát szívesen segítek önön, de ezért ellenszolgáltatást várok. Az üzlet — üzlet.

Wallen meglepetten nézett Elzára:

— Miben lehetek én szolgálatára?

— Mindjárt elmondom! Ott fekszik ön előtt mr. Wallen, James Brown kartonlapja, amelynek adatait most másolja nekem. A kartonlapon különböző bejegyzések, amelyeket esetről-esetre vezetnek be.... Nos, én most azt kérem öntől, hogy erre a kartonlapra vezessen még be néhány sort s ezért a szolgáltatásért cserébe felajánlok ezer dollárt.

Wallen felugrott.

A szeme előtt cikázott a szoba, Elza arca elmosódott.

Egyik oldalról ezer dollár vigyorgott rá és a másik oldalon megszólalt a lelkiismeret szava: nem szabad hamisítani!

Es tiltakozva kiáltott fel:

— Ön lehetetlent kíván tőlem!

— Néhány sort kérek mindössze!

— De maga a tény.

— Mit törődik vele? Megfizetem!

— Az Argus világhírű a pontoságáról. Nem hamisíthatok egy emberről valótlán adatokat, mert ki tudja, milyen következményei lehetnek.

— Ne féljen ettől! — biztatta Elza.

— Tiltakozik ellene a becsületeségem. Gondolja meg, asszonyom, egész életemet becsületben éltem le, most.... most torpanjak meg? Nem tudnám elviselni.... Összeroskadnék az önvád súlya alatt.

— De hiszen még azt sem tudja, hogy mit akarok leírni! Hígyje el, nem olyan borzasztó dolog, hogy ne lehetne megcsinálni.

Wallen izgatottan kiáltott fel:

— Jó célt semmiesetre sem szolgál!

— De gondolja meg: ezer dollár a jutalma!

— Nem kell a pénz!

Es a felesége? — kérdezte ekkor nagy nyomatékkal Elza.

Mister Wallen maga elé meredten hallgatott. Rettenő viaskodás játszódott le a lelkében.

Elza érezte, hogy most következett el a pillanat, amikor meg kell nyernie a csatát.

Es új ostromhoz kezdett:

— Feleségéről megfeledeznek? Szegény asszony a halálos ágyán vivó-

dik s az élete a maga kezében van. Gondolja meg, ezer dollár micsoda összeg. Az asszony utazhatik délre, a napfény meggyógyítja, visszatér egészségesen és vele együtt visszatér a boldogság is. Az embernek nincs joga a boldogságáért harcolni?

Elza haragosan legyintett:

— Igen, — nyögött fel Wallen, — de csak becsületes eszközökkel.

Elza haragosan legyintett.

— Mesebeszéd. Ez csak olyan fölényes frázis, aminek semmi értelme sincs. Az ember mondja, de nem tudja miért. Inkább csak az ön maga megnyugtatóására, mint komoly elhatározással!

— Nem! Nem!

Es Wallen arcán visszatükröződött, hogy milyen mély, elkeseredett harc dúl a lelkében.

— Nem szabad gondolkozni egy pillanatra sem — szólalt meg újra Elza, — ne arra gondoljon, hogy ez a tett talán némi lelkiismeretfurdalást okoz, hanem inkább az járjon az eszébe, mi lesz a feleségével? Mi lesz az asszonnyal, ha nem tud segíteni rajta? Gondolja el, ha meg talál halni, akkor egész életére szemrehányást tehet magának, amiért nem ragadta meg a kínáló alkalmat, amikor megmenthette volna asszonya életét.

Elza minden szava úgy hasított Wallen lelkébe, hogy folyton belebelerezzent. Az asszony épp azon a ponton találta, amely a legkönnyebben sebezhető.

Es Wallen már érezte, hogy nem tud ellentállni.

A lelki egyensúlya megbomlott, az ezer dollár csábította, a kezét már kinyújtotta, hogy azután rohanhasson a felesége betegágya mellé s ujjongva mutassa a gyógyulás ígérését.

Elza érezte, hogy már a hatalmában van a férfi.

Es hogy mielőbb eldüljön a csata, elővette az ígért ezer dollárt és letette maga elé az asztalra.

Wallen szemei szikráztak, ahogy meglátta a pénzt.

Ezer dollár!

Micsoda hatalmas összeg, mennyi jónak ígérője. Ez a pénz rejti magába a boldogságot, ettől a pénztől függ a felesége boldogsága, gyógyulása.

Hát miért ne tenné meg?

Hiszen csak egy szavába kerül, hogy az övé legyen és még mindig tétováz?

Itt nem szabad gondolkozni, kár minden pillanattért, itt cselekedni kell! Igaza van ennek az asszonynak; mi lesz az asszonnyal, ha nem tud segíteni rajta? Ha meghal, mindig vádolni fogja a lelkiismeret, hogy nem ragadta meg ezt a kínáló alkalmat!

Es a nagy csata, mely a lelke mélyén dúlt már percek óta, most eldőlt.

Bőséges és izletes ebéd
20 Lei

1 liter bányai bor kihordásra
16 Lei

Havi abonoma
1000 Lei

Háromfogásos ebéd étlap szerint
30 Lei

Vacsora étlap szerint
20 Lei

KEREKES éttermében
Erzsébet-ut sarkán.

Wallen kinyújtotta a kezét a pénz után és remegő hangon megszólalt:
— Mit kíván, asszonyom? Teljesítem a kívánságát.

Elza diadalmasan mosolygott:
Gondolkozott egy pillanattig, majd megszólalt:

— Kérem, vegye elő James Brown kartonlapját és az utólagos bejegyzések közé írja a következőket....

ÖTVENHETEDIK FEJEZET

A megmérgezett boldogság

Elza elégedett arccal, boldogan jött le az Argus detektívirodából. Megint közelebb jutott egy lépéssel ahhoz, hogy a tervét valóra váltsa, most már bizonyosra vette, hogy Tárnok Róbert gyermekét sikerül megszereznie.

A bosszu terve eddig ugyan már kétezer dollárjába került, nem is beszélve arról a költségről, amelyet az amerikai utazása jelentett, ez azonban nem bántotta, hiszen számított arra, hogy áldozatok nélkül aligha sikerül az a nagy terv, amelyet kidolgozott.

Ezen a napon sokat végzett, de a következő napon már új feladat várakozik rá. Nehezebb talán még az eddigieknél is és nagy mértékben ettől függ az egész vállalkozása döntő sikere.

(Folytatás következik.)

Rádió

Hétfő, október 26.

BUDAPEST. 10-15 A Budapesti Koncertzenekar hangversenye. 13 Déli harangszó. 18-05 Hangverseny. 18 Romhányi előadása. 18-30 Kiss Béla cigányzenekara. 20 Gramofon. 20-40 A budapesti filharmonikus zenekar hangversenye. Utána: Sovánka Nándor cigányzenekara.

BUKAREST. 14 Gramofon. 14-50 Gramofon. 19 Rádiózenekar. 20-10 Rádiózenekar. 21 Rádió Szabadegyetem. 21-40 Gramofon. 22 Beethoven-előadás. 22-15 Vonósnégyes. 23-15 A hangverseny folytatása.

BÉCS. 12-30 Hangverseny. 13-40 Gramofon. 14-40 Gramofon. 18 Hangverseny. 21-20 „A szegény Henrik”, Hans Pfitzner zenés drámája. 23-30 Bécsi zene.

Kedd, október 27.

BUDAPEST. 10-15 Rádiókvartett hangversenye. 13 Déli harangszó. 13-05 Szalonzenekar hangversenye. 18 Baktay előadása. 18-30 Gramofon. 20 Perlaky előadása. 20-20 Vigjáték-előadás. 22-10 Honvédzenekar hangversenye. 23 Időjárásjelentés. Utána: Pertis Jenő cigányzenekara.

BUKAREST. 14 gramofon. 14-50 gramofon. 19 Könnyű zene. 20-10 Zenekari hangverseny. 21 Előadás. 21-40 Gramofon. 22 Rádiózenekar. 22-40 Előadás. 22-45 Enekhangverseny. 23-15 Rádiózenekar hangverseny.

BÉCS. 12-30 Déli hangverseny. 13-40 Galli Curci gramofonon. 14-10 Gramofon. 18 Zenekari hangverseny. 20-35 Bécsi dalok. 22-45 Kétszongorás hangverseny. 23-30 Hangverseny.

Ingyen talpalunk

nálunk vett cipő 13 havi talpgarancia mellett
Férfi talp 60—, férfi sarok 20—, női talp 40—, női sarok 13— Lei

„SIK” Kérjen talpalójegyet
cipőáruház Belegsegélyzővel szemben
Calea Regele Ferdinand 59.
Amerikai rendszerű gyors talpalás!!

Francia hajfestés!

Tartós ondolás!

FODOR-SALON

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

Gyakorlottmunkaerők

Műfestés, vegytisztításban úgy kivitel, mint olcsóságban a Czink-cég vezet

Szőrmék legolcsóbban Mendelbaum szücsnél Cluj, Reg. Ferdinand 20

Hírek

Az Árvaleánynevelő-Otthon járára szombat délután és vasárnap délelőtt zeufolt házak előtt tartották meg a behirdetett gyermekelőadásokat. A gyermekek kitűnően mu-lattak. Az előadás részleteiről nem számolhatunk be, mert a rendező-ség azzal hálálta meg a lapok szí-veességét, az előadások ingyenes be-reklamirozásáért, hogy az újságíró-szabadjegyeket érvénytelenítette. A rendezőség esetleges egyoldalú in-formációjának közlését pedig a jó ízlés tiltja.

Borbély Kálmán 24 százalékos pénzt adott báró Kemény-nek, Hatvani Lajos báró újrajósul. Ujabb alapítványt kapott a Zsidó Kórház. Bethlen István fiának fé-nyes üzlete a pesti gyufakartellel. Dr. Roth Hugó visszavonul a párt-vezetéstől. Rosca Péter lesz a vá-sárhelyi prefektus és más kitűnő írásokat hoz az Erdélyi Futár friss száma. Az Erdélyi Futár minden újságbódnál kapható, ára 15 lej.

A Consum legújabb száma a legutóbbi napok izgalmas pénzügyi eseményeit ismerteti, természetesen abból a nézőpontból, hogy a sza-nálásra kényszerült hatalmas pénz-intézet megmentéséhez milyen nem-zetgazdasági érdekek fűződnek. Nagy érdeklődésre tarthatnak számot a nagyiparban és a kereskedelem-ben lefolytatott tranzakciókról szóló be-számoló, legújabb fizetésképtelen-ségi esetek, közmunkák és közszál-lítások kiírása. Kérjen mutatóvá-ny-számot a kiadóhivataltól: Cluj, Strada Iuliu Maniu 3.

'Express'
jön Kolozsvárra

Koxot
métermázsánsként
180 leiért házhoz
szállít a
Gázgyár
Telefon 41.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a tomesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (októberi) előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Ro-mánia legnagyobb zeneműkereske-dése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Gallértisztításban Kolozsváron a Kristály gőzmosó, kelmefestő és vegytisztító vezet.

Miért kellett vízvezetékét épí-teni az üres házsongárdi tetőn, amikor népes utcák lakói víz nélkül vannak?

(Kolozsvár.) Kinos feltűnést kel-tett városszerke az a hír, hogy a vízmű igazgatósága vízvezetékét húzotta a Majális-utca tetejétől az obszervatóriumig. Ezen a majdnem kilométeres utvonalon egyetlen ház sincs és így a horribilis költségbe kerülő vízvezeték csak misztikus luxuscélokat szolgálhat. Ezt a gya-nunkat alátámasztja az a körülmény is, hogy ezen a részen járdát is

építettek.

Mindenesetre kinosan érintheti az ilyesmi a város lakosságát, mert népes lakosságu utcák vannak mai napig is víz nélkül és ami az uta-kat illeti, a belváros kellős közepén még gödrök teszik életveszélyessé a közlekedést. Vajon kinek a ked-véért építenek utakat és huznak vízvezetékét a lakatlan Házsongárd-tetőn?

Fényes ünnepély keretében avatták fel az erdélyi román újságírók kolozsvári otthonát

Vasárnap délelőtt fényes ünnep-ség keretében avatták fel az erdélyi román újságírók kolozsvári otthonát. Az erdélyi román sajtószindikátus a Kossuth Lajos-utca 23 szám alatt gyönyörű emeletes házat vásárolt, amely ezentúl a román újságíró-otthon szerepét van hivatva betöl-teni. A házszentelés után diszköz-gyűlést tartottak, amelyet Clopofel lon szindikátusi elnök nyitott meg érdekes, az erdélyi román sajtó történetét ismertető előadással. Ez-után Ivan görögkeleti püspök, Batár tábornok, a VI. hadtest képviselő-

tében, Filotti Eugen, a miniszter-elnökségi sajtóiroda főnöke, Gongo-pol, George Sylviu és Romulus Dianu bukaresti újságírók a román sajtószervezetek nevében, Carpinisen a város képviselőtében, Sextil Puș-cariu az egyetem, Onisor egyetemi tanár a román kaszinó és Sulyok István a kisebbségi újságíró szer-vezet nevében tartottak beszédet. Délután Bogdan Duica és Bugnariu Teofil tartottak nivós és érdekes előadást. Ma a román sajtószindi-kátus rendes közgyűlést tart, ami-kor is a tisztújítást megejtik.

Hunyady Sándor és Indig Ottó szindarabjai óriási sikert arattak Budapesten

A Pesti Napló vezércikkben méltatta a kolozsvári írók darabjait és sikerét

Szombat este Budapesten két ko-lozsvári írónak, Hunyady Sándor-nak és Indig Ottónak mutatták be a szindarabját. Hunyady „Pusztai szél”-jének a Vigszínházban, Indig

azonban ez a vezércikk Indig Ottót és darabját is megfelelően méltatja. Az összes lapok a legnagyobb lel-kesedés hangján írják a két ko-lozsvári íróról, különösen Hunyady-ról, akiről Lakatos László, az is-mert szigorú kritikus, a többek kö-zött a következőket mondja: „...szóval Hunyady ellenségei ma este egyszerre bocsátották meg neki a „Feketeszárú cseresznye” sikerét

Nagy szenzációt kelt
az „Express”
érkezése

„Torockói menyasszony”-ának pe-dig a Belvárosi Színházban volt a premiérje. Mindkét darab óriási si-kert aratott, nemcsak sajtósikert, hanem nagy közönségsikert is. Az összes pesti lapok a legnagyobb el-ismerés hangján írják Hunyady Sándorról, sőt a Pesti Napló „Pusz-tai szél” címen vezércikket írt,

„Express”
mely ellen merényletet
nem követhetnek el

és beletörődtek — mit tehettek sze-gények, bele kellett törődniük — a „Pusztai szél” sikerébe is. Amit

A jövő nem titok többé, ez Xénia igazolja

láttnoki tehetsége, aki bámulatos pontossággal állapítja meg a múltat, jelent és jövőt anélkül, hogy egy szóval is kikérdezné. Siessen tehát, keresse fel XENIÁT, hogy önmagát és jövőjét megismerje
Fogad reggel 8-tól este 8-ig. Cluj, Ferenc József-ut 121. Boldog-utcai autóbussmegálló

nem tudtak kiűzni a kezéből.

Az Indig Ottóról szóló beszámó-lókból az alábbi részletet közöljük: „A szombati bemutaton Indig Ottó darabjának óriási sikere volt. A szerző belefáradhatott a renge-teg meghajlásba, a közönség nem fáradt bele még jóval az előadás után is a tapsolásba. Dnyka Magitot is lelkesen ünnepeiték. Eljezés, zsebkendőlobogtatás.”

14 lejért garantált tiszta Rizling bor kapható az „Aranycsizma”-ban, Deák Fe-renc-utca 29.

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Hétfő Uferini föllépése. A világhírű illu-zionista-társulat két óras műsora. Rendes helyárak. Bérletszűnet. So-rozatszám 30.

Kedden Uferini társulatának második fél-lépése. Rendes helyárak. Bérletszű-net. Sorozatszám 31.

Szerdaén Uferini társulatának bucsuja. Rendes helyárak. Bérletszűnet. So-rozatszám 32.

Csütörtökön Cs. Sz. K. Csalódott szerel-mesek klubja. Operette-üjdonság, először. A budapesti színházi évad egyik legnagyobb sikerű új operet-teje. Neményi Lili, Major Kató, Ihsz Aladár, Putnik Bálint, Tompa Béla föllépése, Rendes helyárak, Premiére bérlet 7 szám. Sorozatszám 33.

Pénteken Cs. Sz. K. Csalódott szerelmesek klubja. 2-odszor. Napi bérlet 5 szám, B, Sorozatszám 34.

Szombaton délután 3-ór Lehallott a rezgő nyárfa... Ifjúsági operetteelőadás, nagyon olcsó helyárakkal. Karácsonyi ili, Neményi Lili, Tompa Béla, Ihsz Aladár, Putnik Bálint, Leövey, Sel meczi, Réthely föllépése. Sorozat szám 35. Bevezető előadást tart Rácz József.

Szombat este 8 és háromnegyed órakor Cs. Sz. K. Csalódott szerelmesek klubja. Operette-üjdonság 3-adzor. Napi bérlet 6 szám, A. Sorozatsz. 36.

Vasárnap délután 5 órakor Cs. Sz. K. Csa-lódott szerelmesek klubja. Operette-üjdonság 4-edszer. Rendes helyára-ka. Sorozatszám 37.

Vasárnap este 8 és 3/4 órakor Hamburgi menyasszony. Operette-repriz. Tol-nay Andor vendégjátéka, Lengyel és Neményi Lili föllépése. Rendes hely-árak. Napi bérlet 6. szám, B. Sor-catszám 38.

Szinkör Mozgó

Szinkör-Mozgó műsora:

Hétfőn délután 4 és 6 órakor: Talu, észak csalogánya. Nagy kalandor dráma a jéghegyek birodalmából. Főszereplő Lenore Ulrich és Robert Fragar. Rendező Allan Dwan.

Kedden délután 4 és 6 órakor: Talu, észak csalogánya.

Szerdán és a következő napokon délután 4 és 6 órakor: A marokkói kávéház Korda Sándornak, a világhírű ma-

Ez az „Express”
mindenkié

gyar filmrendezőnek legújabb filmje. Erdélyi premier. A főszerepekben Fifi Dorsay, a felülmúlhatatlan szép-ségű énekesnő és J. Harold Murray. Egy kalandor és egy táncosnő sze-relmi regénye Afrika Izzó pusztáin és a tengerészek lebuájában.

Urania

Anny, te édes vagy
(Kicsérém a feleségem)

Főszereplők:

Anny Ondra, F. Bressart

Magyar Színház

Mozieladás délután 4 és 6 órakor

TALU

(Észak csalogánya)

Nagy kalandor dráma a jéghegyek birodalmából

Fősz: Lenore Ulrich, Robert Frazer

Műsor előtt:

Hiradó és Micki Mauss

Uferini
föllépése

önálló műsor keretében

Rendes helyárak

Kezdete fél 9 órakor

Opera és N. Szính.

Hétfőn, okt. 26-án 8 és fél órakor

Álarcosbál

Opera 3 felv.

Mozieladás

Rio-Rita

Kozmetikai cikkek
legelőnyösebben,
legjobb minőségben a
d'Or Illatszertárban
Piața Unirii No. 6.
szerezhetők be

Jó házikoszt kapható kihordásra is
Havi abonoma ebéd és vacsora 1100 L.

Egy ebéd .. 25 lei
vacsora .. 15 lei
fekete kávé 3 lei

Minden csütörtökön vargabéles

HEMPEL ANNA
Cluj, Bátya-utca 1 szám

**Legmodernebb
legolcsóbb
fogászati munkák**
készülnek

D. Aurélia Pop
fogászati laboratóriumában
Cluj, Piața M. Viteazul 6.
(Széchenyi-tér)

A Cipőklinika
Cluj, Regele Ferdinand 37.
berendezkedett *amerikai*
szisztém szerint **sár- és**
hócipő-javításra
Legjobb anyag, legolcsóbb árak!

Megnyílt a
Dumping-étkezde
Cluj, Timár-utca 16 szám
(Guráth pék mellett)
Ebéd, vacsora Lei 35, menü
rendszer. Abonensek házon-
kívül is felvétetnek. Izletes,
jó konyha

**Az összes sportemberek
igazolják,** hogy ruganyos jár-
ták megtartani, hogy cipőjüket
Bodnár János
cipészénél, Cluj, Str. Paris 54.
(Pap-utca) készíttetik.
Javításokat jutányos árban
elvégeztetnek.

Megérkezett az
Egerbegyi édes must és a
Tekei szüz Leányka bor
a Korona Szálloda és Vendéglőbe
ahol László Jenő énekes
zenekara hangversenyez

Lapárusító
asszonyokat fix fizetéssel felvesz a
Mai Világ

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állatképesek** féláron hirdethetnek.
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

„XENIA” jósnő hazaérkezett és
fogad Ferenc József-ut 121. alatt,
reggel 8-tól este 8-ig.

Alkalmazást keres kaphat

Zsidó urileány bármilyen állást el-
vállal. Cim a kiadóban.

Szervezési osztályunk részére helyi
vezetőt keresünk jutalékos alapon. —
Ajánlatok „Később irodaátalány” jellegre
a lap kiadóhivatalába kéretnek.

LAKÁS

Kiadó azonnalra szép szoba türesen,
vagy butorozva. Cim a kiadóban.

Üstlethelyiség forgalmas helyen azon-
nal kiadó. Cluj, Monostori-ut 94.

Kiadó szoba, konyha türesen vagy bu-
torozva Kökert-utca mellett, Str. Grecianu
6, Villanegyed.

ADÁS-VÉTEL

Mikes községben forgalmas helyen
korcsmának és üstlethelyiségnek alkalmas
házasztelek eladó vagy bérbeadó. Cim a
kiadóban.

**Egy szoba, konyha és egy kisebb szo-
bából, istálló, csűr és egyéb mellékhelyisé-
gekből álló ház 120.000 lejért eladó. Erte-
kezni a Lyceum-nyomdában. Minorita-utca.**

„Continental”-kávéházban Jókai-utca
4. a ruhatár egész idejére bérbeadó. —
Óvadék szükséges.

KÜLÖNFÉLÉK

Szenzáció! Fejlesztés, talpalás tiszta
célnál 30 lej, gyapjúból 40 lej.
Szemfelszedést, fűrdőruha és
szövetjavítást legolcsóbban vállal-
unk. G. H. á. né, Zápolya-u. 6.

Köztisztviselők, magántisztviselők,
nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben
részesülnek az Erzsébet-fürdőben. Tyuk-
szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel
5-től este 9-ig.

„Olimpia” Butortüzet és asztalosmű-
hely, Minorita-utca 4. Hálók, ebédlők stb.
legolcsóbban beszerezhetők. Rendelések
gyorsan eszközöltetnek. Antik butorok
szakszerű javítása, Asztalosstanuló felvétetik.

Figyelje meg,
mert mindenkinek tudnia kell,
hogy

Papp Mihály
cipészénél

Cluj, Calea Victoriei 24 sz.
(Kossuth Lajos-utca)

Férfi talpalás Lei 80—
„ sarok 30—
Női talpalás 60—
„ sarok 20—
készülnek.

MAYER-REALISTIC
tartós ondolálógéppel
a női fej a legszebb
a világon!

Nőgyógyász-szalon

Cluj, Calea Regele Ferdi-
nand 37., Minerva-palota

Szabászati szakrajztanfolyamra be-
iratkozni lehet Gelteh Edit nőiszabó, v.
ipariskolai tanárnőnél. Piața Unirii 4—5.

**BUTOR, ÉPÜLET, orvosi ren-
delők, üzletek, portálok szak-
szerű festését és fényezését fele-
lősséggel BOZZAY eszközli. Str.**
**Juliu Maniu 17. (v. Szentegyház-
utca.)**

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem,
Cluj, Ferenc József-ut 65.
A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás.
Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felszer-
elési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca
evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papir-
kereskedése, an-
tiquariuma és nyomdai munkák felvételi
helye. Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír,
iskolakönyvek, írásszerek,
rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen
jegyzékeket.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek
nagyáruháza, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt
Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

„Carmen”-kalapok

a legolcsóbbak
a legújabbak
a legszebbek

Cluj, Calea Victoriei 4
(Kossuth Lajos-utca)

OLCSÓ SZŐRMÉK

Terschanczky szücsnél
kaphatók! Javítások nagyon
olcsón eszközöltetnek. Garni-
túráknak való opozettek 350
lejtől szép kivitelben kaphatók.
Terschanczky, C. Reg. Ferd. 10.
hátsó az udvarban, a Gólya-
áruházzal szemben

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok
rá, hogy melyik a szezon legjobb
pénzkrízis esete?

— Dumáknél. Ez az asszony sirva
állított be legjobb barátjához és így
panaszokod nekik:

„Képzeld csak kedvesem, egy idő
óta nem ismerem rá a férjemre. Dél-
ben hazajön és egy árva szót sem
szól hozzám. Este hazajön és megint
nem szól hozzám egy kukkot sem.”

„Ne sirj fiacskám, — vigasztalja
a barátja — a férjed valószínűleg
elhagyott téged, csak ebben a krízis-
ben nincs pénze, hogy külön menjen
tőled lakni.”

— Hát ez tényleg bajos eset.

— Akkor ma ennél maradunk.

Hazaérkezett „Xenia” jósnő,
az okkult tudományok nagymestere,
ki az elmúlt évben Hosszu utcai la-
kásán jóslásaival bámolatba ejtette
Kolozsvár és környékének lakossá-
gát. Máris többen keresték fel és
megköszönték a kiváló tehetségű
Xenia jóslásait, mert minden úgy
bevált, ahogyan azt „Xenia” meg-
jósolta. Xenia fogad vasárnap kivé-
telével reggel 8-tól este 8-ig új la-
kásán, Ferenc József-ut 121 (Bol-
dog-utcai autóbussmegálló.)

Angliába szállítják a cyp- rusi szabadságharc elfogott vezéreit

A cypriusi Famagustában, Limas-
solban és Nikosiában az angol kar-
hatalom folytatja a lázadásban részt-
vevők letartóztatását. A nikosiai or-
thodox ékeket és több volt tör-
vényhozót a London cirkáló fog-
lyokként magával hurcolta.

Cipőjavítások

az alanti olcsó árban leg-
jobb anyagból készülnek

MÓZES cipészeteiben
Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 96.

férfi talpalás — — — 90 lei
férfi sarok — — — 30 „
női talpalás — — — 70 „
női sarok — — — 15 „
gyermek talpalás — — — 50 „

Uj cipők már 250— lejtől
kezdve kaphatók.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfiruhákat
rendelésre a legelőnyö-
sebb feltételek mellett készít

Cluj—Kolozsvár
volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok